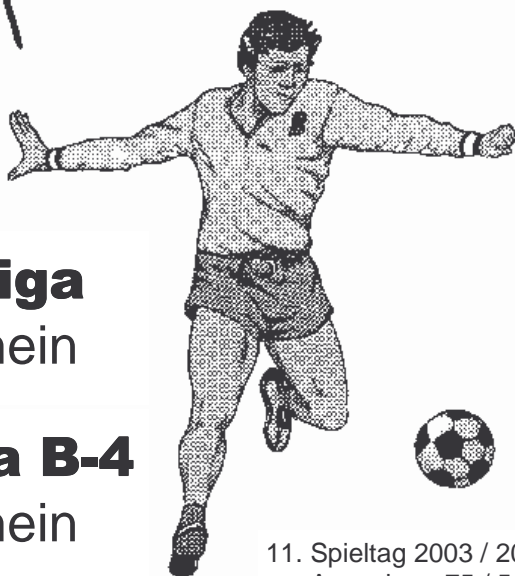


SV BUCH

Sportnachrichten



**Bezirksliga**

Hochrhein

**Kreisliga B-4**

Hochrhein

11. Spieltag 2003 / 2004  
Ausgabe 75 / 5

**infosinfosinfosinfosinfos**



Immer am Ball  
bleiben ....

Wenn es um Geldangelegenheiten geht. Wir sagen Ihnen wie Sie ihre Treffer erzielen und wie Sie mit System meisterhaft sparen.



**Raiffeisenbank**  
**Dogern-Laufenburg eG**

Wir machen den Weg frei

## Die Profis für Profis

Wir spielen stets in der Spitzengruppe mit :

- energiesparende Heizungsanlagen
- komfortable Sanitäreinrichtungen
- behagliche Kachelöfen

Vertrauen Sie unserer Kompetenz und Erfahrung für zeitgemäße Haustechnik

*Wir setzen das Zeichen für Energie und Umwelt*

Heizung

Sanitär

Kachelofen



**HIERHOLZER**  
ENERGIESPARTECHNIK

Etzwihler Straße 1  
79774 Albbruck-Buch

Tel. 07753 / 1777  
Fax 07753 / 822

# Grußwort des Vorsitzenden

## Liebe Fußballfreunde Liebe Gäste

Zu unserem heutigen Spiel gegen den SV Lottstetten, darf ich euch alle recht herzlich begrüßen. Ein ganz besonderer Gruß gilt unseren Gästen mit ihrem Anhang.

Liebe Fans, nach den zuletzt guten Leistungen unserer Mannschaft hoffe ich mit ihnen auf ein weiteres spannendes und erfolgreiches Spiel.

Unsere 2.Mannschaft ist zur Zeit gut drauf und hat mit den jüngeren Spielern zuletzt 10 Punkte eingefahren. Ich hoffe mit dem Trainer, dass es so weiter geht.

Auch darf ich sie informieren, dass unsere Jungenden voll im Spielbetrieb sind und teilweise recht erfolgreich spielen.

Begrüßen dürfen wir auch den Schiedsrichter der heutigen Partie, dem wir ein gutes und faires Partie wünschen.



Roland Ebner  
1. Vorsitzender

## Wichtige Termine !!

### Erste Mannschaft:

11. Spieltag: **Sonntag, den 26. Oktober 2003 um 15<sup>00</sup> Uhr**

**SV Buch - SV Lottstetten**

12. Spieltag: **Sonntag, den 2. November 2003 um 14<sup>30</sup> Uhr**

**SC Lauchringen - SV Buch**



### Zweite Mannschaft:

9. Spieltag: **Samstag, den 25. Oktober 2003 um 16<sup>00</sup> Uhr**

**SV Buch II - SV Albrbruck II 2:0**

10. Spieltag: **Samstag, den 1. November 2003 um 14<sup>30</sup> Uhr**

**Eintracht Wihl - SV Buch II**

# Sp<sup>o</sup>rtler



hoffentlich  
Allianz versichert

**Bernd Hufschmid**  
Allianz Vertretung  
Steinacker 19  
79774 Albrück-Buch  
Tel. 07753/919644  
Fax 07753/919645

**Allianz**

# ALBTAL ■ APOTHEKE

Günther Erk

Schulstraße 10  
79774 Albrück  
Tel. 0 77 53 - 53 19  
Fax 0 77 53 - 21 68

## rund um's Haus

**?pflegen ?renovieren**  
**?reparieren ?montieren**

Planung + Durchführung  
jeglicher Bauvorhaben  
im, um's und am Haus  
Kordinierung aus einer Hand



**79761 Waldshut, Tel. 07751 / 5857, 0172 / 5925166**

# Info-Zentrum – täglich geöffnet

## *Geführte Rundgänge*

**Neu** auch für Einzelpersonen  
und Familien

jeden Dienstag um 17.30 Uhr

jeden Donnerstag um 14.00 Uhr



**Wir bitten um Anmeldung  
bis Vortag um 16.00 Uhr.**



Informationszentrum  
Kernkraftwerk Leibstadt  
5325 Leibstadt  
Telefon 056 267 72 50  
Telefax 056 267 79 01  
besucher@kkl.ch • www.kkl.ch

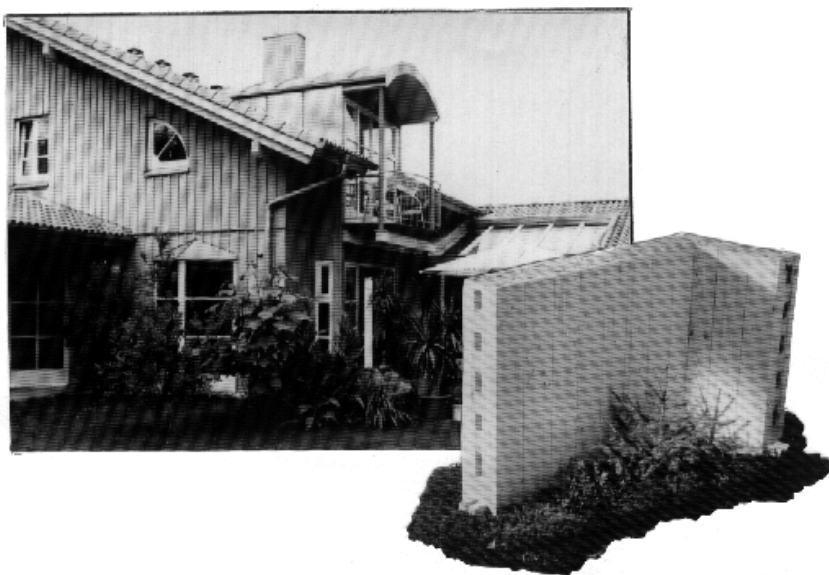
Täglich geöffnet von Montag bis Samstag  
9 – 12 Uhr und 13 – 17 Uhr  
Sonntag 13 – 17 Uhr  
Feiertage geschlossen

# Das **LIGNOTREND** Klimaholzhaus.®



Die neue Kunst ein Haus zu bauen.

**Wir informieren Sie!**



Bauen Sie massiv, behaglich und wohngesund:

**Bauen Sie ein Klimaholzhaus.**

Ideal für den Selbstausbau, wertbeständig, feuchtigkeitsregulierend für hervorragendes Raumklima, individuell vom Architekten geplant. Selbstverständlich bekommen Sie Ihr Klimaholzhaus auch schlüsselfertig.

LIGNOTREND Klimaholzhaus AG Landstrasse 25 79809 Weilheim-Bannholz  
Telefon: 0 77 55 - 92 00 - 0 Telefax: 0 77 55 - 92 00 - 55  
e-Mail: [lignotrendvertrieb@t-online.de](mailto:lignotrendvertrieb@t-online.de)  
[www.lignotrend.de](http://www.lignotrend.de)

# Aufgebot SV Buch I

**Simon Eckert, Daniel Morath**

**Thomas Dapp, Michael Gertis**

**Stefan Kalt, Stefan Marder**

**Daniel Holzapfel, Klaus Gampp**

**Daniel Indlekofer, Walter Koller**

**Daniel Maier, Roland Malcherzyk**

**Daniel Mettenberger, Simon**

**Felice De Filippo, Simon Köpfer**

**Ralf Störk, Florian Zimmermann**

**Wolfgang Vögele, Stefan Vogelbacher**



**Trainer:** Michael Pecoraro

**Betreuer:** Tobias Kaiser

**Co-Trainer:** Klaus Vögele

**Physiotherapeut:** Tanja Bindschädel



## Trainer SV Buch I informiert

**Z**um heutigen Heimspiel gegen SV Lottstetten möchte ich alle Fans, Zuschauer und auch unsere Gäste recht herzlich begrüßen.

Nach unserer unglücklichen 0:1 Niederlage in Waldshut, müssen wir heute unbedingt wieder punkten. Die Taktik und die Laufbereitschaft waren gegen Waldshut hervorragend. Da müssen wir anknüpfen!

Ein Riesenlob auch wieder an unsere Fans, wir hatten ja fast ein "Heimspiel". Leider gerieten wir in der 60. Minute unglücklich in Rückstand. Bis dahin hatten wir die Waldshuter gut im Griff, nur unsere Chancen hätten wir besser nutzen müssen. Danach spielten wir mit einer Veränderung im Mittelfeld offensiver und Walter Koller übernahm den Libero Posten. Simon Eckert verhinderte mit seinen tollen Paraden einen weiteren Rückstand und unser Youngster Denis Martini hätte fast in seinem ersten Bezirksligaspiel den verdienten Ausgleich erzielt.

Heute kommt mit dem SV Lottstetten ein Mitaufsteiger. Die Mannschaft steht wie wir im Mittelfeld und verfügt über sehr gute Einzelspieler. Nach Hinten ist es nicht weit, deshalb müssen die Punkte unbedingt in Buch bleiben. Wir müssen ja auch noch nach Lottstetten, da werden die Punkte höher hängen!

Leider fehlt immer noch unser Torjäger Ralf Störk, dafür ist Simon Köpfer wieder im Kader und auch Daniel Maier wird langsam wieder fit.

Wir müssen gerade vor unserem Publikum eine engagierte und konzentrierte Leistung zeigen. Wenn wir an das Spiel gegen Waldshut anknüpfen, dann können wir es schaffen.

Freuen wir uns auf ein spannendes Spiel.

Mit sportlichen Grüßen

Michael Pecoraro  
und Klaus Vögele

# Vorstellung Gegner SV Buch I

## SV Lottstetten

Bisheriger Saisonverlauf

Spieltag		Heim (Hinrunde (HR))	Gast (Hinrunde (HR))	Tore	Tore
(HR)	(RR)	Gast (Rückrunde (RR))	Heim (Rückrunde (RR))	(HR)	(RR)
1	16	SV Lottstetten	FC Birkendorf	1:0	
2	17	SC Rheinfelden 03	SV Lottstetten	3:0	
3	18	SV Lottstetten	FC Zell	4:2	
4	19	FC Eintracht Stetten	SV Lottstetten	2:2	
5	20	SV Lottstetten	VfB Waldshut	0:5	
6	21	SV Lottstetten	SV Schopfheim	1:2	
7	22	SC Lauchringen	SV Lottstetten	0:3	
8	23	SV Lottstetten	SG Schlüchtal	6:1	
9	24	VfR Rheinfelden	SV Lottstetten	2:0	
10	25	SV Lottstetten	SV Stühlingen	0:2	
11	26	SV Buch	SV Lottstetten		
12	27	SV Lottstetten	SV Todtnau		
13	28	SV BW Murg	SV Lottstetten		
14	29	SV Lottstetten	FC Steinen/Höllst.II		
15	30	AGS Lauchringen	SV Lottstetten		

<i>Tabellenplatz:</i>	11	<i>Spiele:</i>	10
	<i>g – u – v</i>	<i>Tore</i>	<i>Punkte</i>
<i>Gesamtbilanz:</i>	4 – 1 – 5	17:19	13
<i>Heimbilanz:</i>	3 – 0 – 3	12:12	9
<i>Auswärtsbilanz:</i>	1 – 1 – 2	5:7	4

**Trainer: Mico Kalem**



**SANGYONG**

## **Auto Müller**

SsangYong-Vertragshändler  
Ersatzteillager  
Kundendienst  
Kfz-Reparaturwerkstatt

Klingnauerstr. 22a  
79761 Waldshut-Tiengen  
Telefon (0 77 51) 7 03 68  
FAX (0 77 51) 36 85



*Bei uns können Sie mieten:*

- Minibagger u. Unilader
- fahrbare Kompressoren
- Meisel-, Abbau- und Bohrhämmer
- Rüttelplatte
- Spaltgerät

Am Riedbach 7  
D-79774 Albbruck-Birndorf

Tel.: 0 77 53 / 93 96 - 0  
Fax: 0 77 53 / 93 96 - 69



Mit uns schießen  
Sie nie ein Eigentor,  
weil wir auf unseren  
Fachgebieten  
zur Profi-Liga  
zählen.



Ihr Fachbetrieb mit Kompetenz  
und Leistungskraft  
**binkert**  
Heizung • Lüftung • Sanitär

Am Riedbach 3, 79774 Alblbruck-Birndorf  
Tel.: 07753 / 92 100, Fax: 07753 / 14 60  
E-Mail: [info@binkert.de](mailto:info@binkert.de)  
[www.binkert.de](http://www.binkert.de)

## Paul Tröndle

Schmiedetechnik



Betrieb:  
79804 Dogern  
Gewerbestraße 13  
Telefon 0 77 51 - 68 37

Büro:  
79774 Alblbruck - Birkingen  
Weinbergstraße 6  
Telefon 0 77 53 - 7 04  
Telefax 0 77 53 - 26 11

---

---

# FOTO-STUDIO

die angelika möllmann

## photographie

Beim Rathaus      79774 Alblbruck      Tel./Fax 07753/2138

**passbilder      portraits      hochzeiten**  
**Gruppen      Vereine**

---

---

	SV Bu	SV Sc	SC La	AGS L	SV St	SV To	SV Lo	FC Bi	FC Ei	FC Ze	SG Sc	FC St	VfR R	SV BW	SC Rh	VfB W	
SV Buch				2:1					3:1					0:3	1:3		SV Bu
SV Schopfheim	0:1			3:3		4:2			1:3			2:2		3:1			SV Sc
SC Lauchringen		1:3		4:4			0:3		3:1				1:5		1:0		SC La
AGS Lauchringen					0:4	2:3					2:2	3:2					AGS L
SV Stühlingen						1:0		3:0		4:1		4:1				1:0	SV St
SV Todtnau	4:3							1:0		2:2		1:2					SV To
SV Lottstetten		1:2			0:2			1:0		4:2	6:1					0:5	SV Lo
FC Birkendorf	2:0		2:1	2:1									1:2	1:0			FC Bi
FC Eintracht Stetten					2:2	5:0	2:2			4:1	7:4						FC Ei
FC Zell	1:2		4:0										3:2	3:0		2:1	FC Ze
SG Schlüchtal		3:3	3:0					3:4		2:1		2:0				1:6	SG Sc
FC Steinen/Höllst.III	0:3							3:1					1:2	0:4			FC St
VfR Rheinfelden				5:1			2:0		2:1					3:0	1:1		VfR R
SV BW Murg				4:0	1:3	1:1									4:1		SV BW
SC Rheinfelden 03					0:0	2:0	3:0				9:0	1:1					SC Rh
VfB Waldshut	1:0	4:0	3:1						2:1				2:4		2:1		VfB W
	SV Bu	SV Sc	SC La	AGS L	SV St	SV To	SV Lo	FC Bi	FC Ei	FC Ze	SG Sc	FC St	VfR R	SV BW	SC Rh	VfB W	

# MALERFACHGESCHÄFT Rainer Kuttruff

Kapellenweg 11 · 79774 Albrück-Buch  
Tel. und Fax (0 77 53) 27 44  
Handy D2 (01 72) 721 23 69



■ Ausführung  
sämtlicher Malerarbeiten  
■ Seniorenhilfe



*„Gut zu wissen  
was man isst und trinkt...“*



Alemannenstr. 1 • 79774 Albrück-Buch • Tel. 0 77 53 / 6 09

## Fahrschule Herney Laufenburg + Albrück



Tel. + Fax 0 77 53/57 05 ·

# Bezirksliga Hochrhein

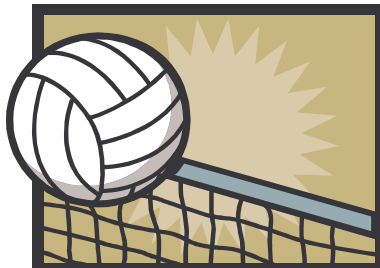
Platz	Mannschaft	Spiele	Tore	Punkte
1	SV Stühlingen	10	24 : 5	26
2	VfR Rheinfelden	10	28 : 11	25
<b>3</b>	<b>VfB Waldshut</b>	<b>10</b>	<b>26 : 11</b>	<b>21</b>
4	SC Rheinfelden 03	10	21 : 10	15
5	SV Schopfheim	10	21 : 21	15
<b>6</b>	<b>SV Buch</b>	<b>10</b>	<b>15 : 16</b>	<b>15</b>
7	FC Birkendorf	10	13 : 15	15
8	FC Eintracht Stetten	10	27 : 20	14
9	SV BW Murg	10	18 : 15	13
10	FC Zell	10	20 : 21	13
<b>11</b>	<b>SV Lottstetten</b>	<b>10</b>	<b>17 : 19</b>	<b>13</b>
12	SV Todtnau	10	14 : 22	11
13	SG Schlüchtal	10	21 : 38	11
14	FC Steinen/Höllst.II	10	12 : 23	8
15	SC Lauchringen	10	12 : 28	7
16	AGS Lauchringen	10	17 : 31	6

## Ergebnisse letzter Spieltag:

SC Rheinfelden 03	- FC Steinen/Höllst.II	1 : 1
<b>VfB Waldshut</b>	- <b>SV Buch</b>	<b>1 : 0</b>
SG Schlüchtal	- SV Schopfheim	3 : 3
FC Birkendorf	- AGS Lauchringen	2 : 1
FC Zell	- SV BW Murg	3 : 0
FC Eintracht Stetten	- SV Todtnau	5 : 0
<b>SV Lottstetten</b>	- <b>SV Stühlingen</b>	<b>0 : 2</b>
SC Lauchringen	- VfR Rheinfelden	1 : 5

## Torschützen SV Buch

Vogelbacher, Stefan	3
Wolpert, Simon	2
De Filippo, Felice	1
Köpfer, Simon	1
Gertis, Michael	1
Koller, Walter	1
Indlekofer, Daniel	1
Kalt, Stefan	1
Holzapfel, Daniel	1



# Spielplan

## Bezirksliga Hochrhein

**Samstag, 25.10.2003**

**11. Spieltag**

---

VfR Rheinfelden	- SG Schlüchtal	16:00
SV BW Murg	- FC Eintracht Stetten	16:00
SV Schopfheim	- FC Birkendorf	16:00

**Sonntag, 26.10.2003**

**11. Spieltag**

---

FC Steinen/Höllst.II	- FC Zell	10:45
SV Stühlingen	- SC Lauchringen	15:00
<b>SV Buch</b>	- <b>SV Lottstetten</b>	<b>15:00</b>
SV Todtnau	- VfB Waldshut	15:00
AGS Lauchringen	- SC Rheinfelden 03	15:00

## Kreisliga B-4

**Samstag, 25.10.2003**

**9. Spieltag**

---

SV Niederhof II	- SV Hänner	18:00
FC Rotzel	- FC Dachsberg	17:00
FC Schachen	- Eintracht Wihl	16:00
<b>SV Buch II</b>	- <b>SV Albbruck II</b>	<b>2:0</b>
SV Unteralpfen	- SV Luttingen	17:00

**Sonntag, 26.10.2003**

**9. Spieltag**

---

FC Bergalingen	- FC Binzgen	15:00
SV Görwihl	- FC Bad Säckingen II	15:00

[www.svbuch.de](http://www.svbuch.de)



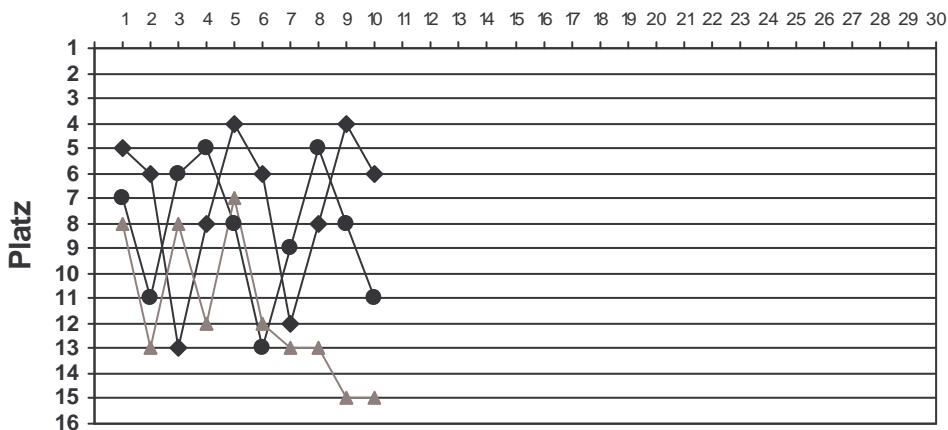
# Ergebnisliste SV Buch I / II

<b>SV Buch 1. Mannschaft</b>		<b>(HR)</b>
SV Schopfheim	- SV Buch	0:1
SV Todtnau	- SV Buch	4:3
SV Buch	- SV BW Murg	0:3
FC Steinen/	- SV Buch	0:3
SV Buch	- AGS Lauchringen	2:1
FC Birkendorf	- SV Buch	2:0
SV Buch	- SC Rheinfeldern 03	1:3
FC Zell	- SV Buch	1:2
SV Buch	- FC Eintr. Stetten	3:1
VfB Waldshut	- SV Buch	1:0
SV Buch	- SV Lottstetten	:
SC Lauchringen	- SV Buch	:
SV Buch	- SG Schlüchtal	:
VfR Rheinfeldern	- SV Buch	:
SV Buch	- SV Stühlingen	:

<b>SV Buch 2. Mannschaft</b>		<b>(HR)</b>
SV Niederhof II	- SV Buch II	4:0
SV Buch II	- FC Rotzel	1:3
FC Bergalingen	- SV Buch II	7:0
SV Buch II	- FC Schachen	2:11
SV Unteralfpen	- SV Buch II	0:2
SV Görwihl	- SV Buch II	1:1
SV Buch II	- SV Luttingen	3:2
FC Bad Säck. II	- SV Buch II	1:3
SV Buch II	- SV Albbruck II	2:0
Eintracht Wihl	- SV Buch II	:
SV Buch II	- FC Binzgen	:
FC Dachsberg	- SV Buch II	:
SV Buch II	- SV Hänner	:

## Leistungskurve nach Platzierung

### Spieltag



# Kreisliga B-4

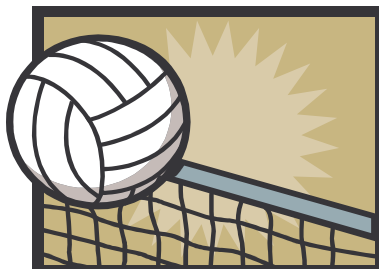
Platz	Mannschaft	Spiele	Tore	Punkte
1	FC Schachen	8	34 : 7	22
2	FC Binzgen	8	24 : 11	17
3	FC Dachsberg	8	23 : 17	16
4	SV Luttingen	8	24 : 14	14
5	Eintracht Wihl	8	19 : 11	14
6	SV Hänner	8	24 : 19	14
7	FC Bergalingen	7	21 : 16	13
8	SV Niederhof II	8	19 : 18	11
<b>9</b>	<b>SV Buch II</b>	<b>8</b>	<b>12 : 29</b>	<b>10</b>
10	FC Rotzel	8	16 : 22	7
<b>11</b>	<b>SV Albrück II</b>	<b>8</b>	<b>12 : 23</b>	<b>6</b>
<b>12</b>	<b>FC Bad Säckingen II</b>	<b>8</b>	<b>10 : 28</b>	<b>6</b>
13	SV Görwihl	9	16 : 29	4
14	SV Unteralfpen	8	11 : 21	2

## Ergebnisse letzter Spieltag:

SV Luttingen	- SV Görwihl	4 : 1
<b>FC Bad Säckingen II</b>	- <b>SV Buch II</b>	<b>1 : 3</b>
<b>SV Albrück II</b>	- <b>FC Schachen</b>	<b>0 : 4</b>
Eintracht Wihl	- FC Bergalingen	:
FC Binzgen	- FC Rotzel	3 : 0
FC Dachsberg	- SV Niederhof II	2 : 1
SV Hänner	- SV Unteralfpen	4 : 2

## Torschützen SV Buch II

Martini, Denys	5
Leber, Michael	5
Eckert, Gerold	1
Felice, Defilippo	1



# Pizzeria Sportheim

da Franco

Unteralpfen



Mo.+Di. Ruhetag Sa.+So. durchgehend warme Küche

**Tel.: 07755/1606**

## **Tröndle Putztechnik**

Handels- und Vertriebs GmbH

***Mit Kalk bauen, heißt gesund leben.***

**Wir haben zwar unseren Standort gewechselt,  
aber unsere Leistungen und jahrzehntelange  
Erfahrung in der Putztechnik sind geblieben.**

- |                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| ■ Kalkputz pastös          | ■ Armierungsputze |
| ■ Mineralische Edelputze   | ■ Farben          |
| ■ Klebe- und Spachtelputze | ■ Kunstharzputze  |

**Gewerbestr. 32, 79774 Albrück**  
**Tel. : 07753 / 9399-30 Fax : 07753 / 9399-50**  
**[www.troendle-putztechnik.de](http://www.troendle-putztechnik.de)**

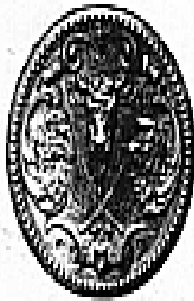
Familie Vogelbacher

# Gasthof Engel Buch



Dienstag Ruhetag

\* Jeden Sonntag ab 15<sup>00</sup> Uhr  
Vesper- und Salatbuffet \*



## Gasthaus „Adler“

Bes. R. Störk · Metzgermeister

Fleisch- und Viehhandel

79733 Görwihl

Telefon 07754/216



## Fliesen und Natursteinbeläge

PHILIPP  
**SCHLACHTER**

Fliesenlegermeister

Auf Bohland 12 - 79774 Albruck

Telefon 0 77 53 - 26 31 - Telefax 0 77 53 - 33 14



Georg Ebner

Fliesenlegermeister

Lettenstraße 1

79804 Dogern

Telefon 0 77 51 / 80 05 22

Fax 0 77 51 / 80 05 44



- þ Baualerei
- þ Edelputze
- þ Fassaden
- þ Wärmedämmung
- þ Glättetechnik
- þ Farben, Tapeten,
- þ Werkzeugverkauf

Tiefenstein 0 77 54 / 16 48

Dogern 0 77 51 / 87 00 00



*Schlachter*

Gartenbau - Landschaftspflege

79774 Albbruck, Tel. 07753 / 1703

**Spot Werbmer**  
**IHR PARTNER  
in Sachen  
TEAM-SPORT**



ab DM **59,90**



**Sport-  
Trikots**  
ab  
DM **39,90**

Unter dem Dorf 3  
Obersäckingen  
79713 Bad Säckingen  
Tel. 0 77 61/87 03  
Fax 0 77 61/46 65

**Spot**



Ewald Eckert  
Unteralpfener Straße 1  
79761 Waldshut-Tiengen  
OT Oberalpfen  
Tel. 077 55 / 85 00  
Fax 077 55 / 82 41

# TET

## TRÖNDLE ELEKTRO TECHNIK

79774 Albbbruck-Birkingen  
Schindelweg 7

Tel. 07753-9231-0  
Fax 07753-923112

## Trainer SV Buch II informiert

9. Spieltag: **Samstag, den 25. Oktober 2003 um 16<sup>00</sup> Uhr**

**SV Buch II - SV Albruck II 2:0**

10. Spieltag: **Samstag, den 1. November 2003 um 14<sup>30</sup> Uhr**

**Eintracht Wihl - SV Buch II**

---

### **SV Buch II - SV Luttingen 3:2 (2:1)**

Mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung konnten wir dem erklärten Favoriten aus Luttingen von Anfang an Paroli bieten. Zunächst konnten wir durch ein Tor von Michael Leber mit 1:0 in Führung gehen, mussten jedoch nur fünf Minuten später den Ausgleich hinnehmen. Mit 2:1, wiederum durch ein Tor von Michael Leber, ging es zur Halbzeitpause. Die zweite Halbzeit war fast ein Krimi: zuerst bekamen wir in der 47. Minute einen Strafstoss zugesprochen, der leider nicht verwertet werden konnte! Kurz danach kam Luttingen durch einen Handelfmeter zum Ausgleich. In der 66. Minute konnte Denys Martini durch einen verwandelten Strafstoss auf 3:2 erhöhen, welches zugleich den Endstand und Sieg für uns bedeutete!

### **FC Bad Säckingen II - SV Buch II 2:3 (1:2)**

10 min 0:1 Denys Martini  
28 min 0:2 Michael Leber  
44 min 1:2  
85 min 1:3 Defilippo Felice  
92 min 2:3

**Bernd Corpus**

# Abteilung AH

29.06.2003	Sonntag	9 <sup>00</sup>	Wanderung von Menzenschwand, Herzogenhorn zum Feldberg und zurück. Unterwegs ist eine Stärkung möglich. Treffpunkt beim Sportlerheim in Buch.
19.07.2003	Samstag	16 <sup>00</sup>	Radtour nach Görwihl zum Auswärtsspiel unserer AH-Mannschaft. Treffpunkt beim Sportlerheim in Buch.
25.07.2003	Samstag	20 <sup>00</sup>	Grillen beim Forellen-Sepp in Kuchelbach
13.09.2003 – 14.09.2003			Jahresausflug - Erlebnishotel - näheres folgt

## AH- und Seniorenstammtisch:

Immer am ersten Freitag im Monat in Buch im Gasthaus Engel um 20<sup>00</sup> Uhr.

**Es würde mich sehr freuen, wenn viele sich an den Aktivitäten beteiligen.**

07.05.2003	Mittwoch	19 <sup>00</sup>	Buch – Dogern	3:2
17.05.2003	Samstag	17 <sup>00</sup>	Buch – Gurtweil	3:3
24.05.2003	Samstag	17 <sup>30</sup>	Buch – Rheintal	1:3
10.06.2003	Dienstag	18 <sup>00</sup>	Buch – Untermettingen	4:2
20.06.2003	Freitag		Gemeindemeisterschaft	
24.06.2003	– ? Dienstag	– ?	Turnier in Schachen	
10.07.2003	Donnerstag	19 <sup>30</sup>	Herrischried – Buch	
19.07.2003	Samstag	18 <sup>00</sup>	Görwihl – Buch	
11.09.2003	Donnerstag	19 <sup>30</sup>	Buch – Eschbach	
17.09.2003	Mittwoch	18 <sup>30</sup>	Buch – Nöggenschwil	
18.10.2003	Samstag	17 <sup>00</sup>	Buch – Albbruck	
25.10.2003	Samstag	17 <sup>00</sup>	Horheim – Buch	

## Verantwortliche der AH – Mannschaft

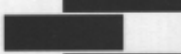
1. Vorstand	Matthias Leber	07753 / 2318
2. Vorstand	Bernhard Eckert	07751 / 700267
Sportlicher Leiter	Hans - Peter Ebner	07753 / 2369
Kassierer	Richard Schäuble	07753 / 1533
Organisator der Spieltermine	Siggi Vögele	07763 / 6444
Organisator für Ausflug	Uli Rotzinger	07753 / 3338
und Trainingslager	Bernd Hufschmid	07753 / 5628



# Auf uns können Sie bauen.

Wärmedämmung  
Dach + Wand  
Innenausbau  
Kanalisation  
Rohbau  
Garten



**BAUSTOFF**  **CKERT**

Albbruck 07753/9201-0

Dr.-Rudolf-Eberle-Str. 21

Ihr Fleischer-  
Fachgeschäft  
beim Rathaus



Wolfgang

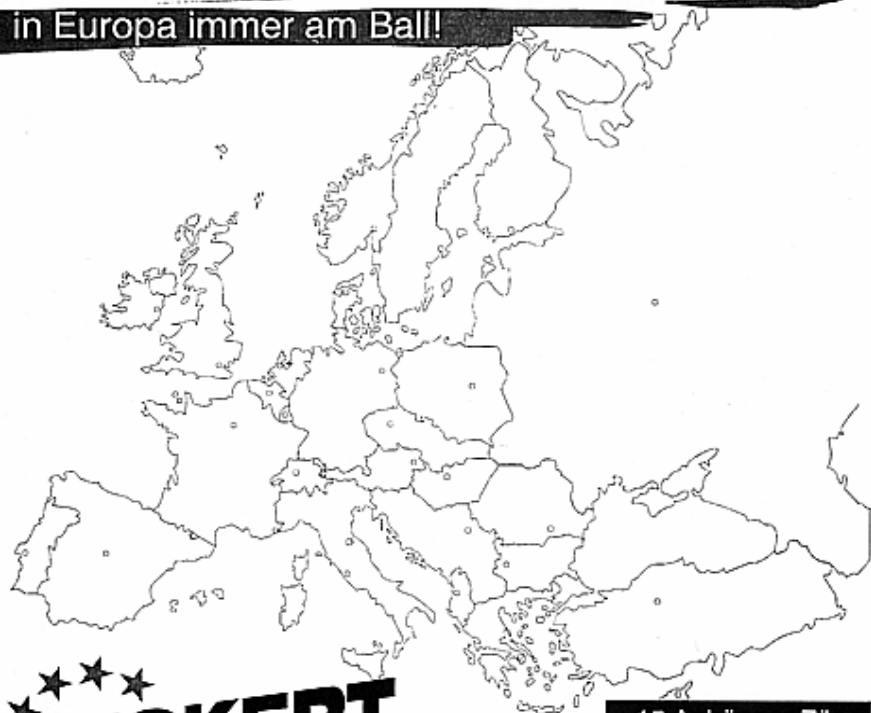
# Rotzinger

Schulstr. 7 - Telefon 0 77 53 / 53 67

79774 ALBBRUCK



in Europa immer am Ball!



**ECKERT  
ALBRUCK**

• 15 Anhänger-Züge

• 19 Sattelschlepper

• Über 60.000 qm Lagerfläche

**Emil Eckert & Söhne GmbH & Co.KG**  
Spedition + Lagerung  
D-79774 Albrück  
Dr.-Rudolf-Eberle-Str. 32  
Tel. 07753-9212-0  
Fax 07753-921229

**ECKERT TRANSPORT AG**  
Int. Spedition + Verzollung  
CH-5322 Koblenz  
Zollplatz 8  
Tel. 056-246 12 47  
Fax 056-246 12 50

# Gasthaus Hohenfels

Inh. Angelo Puglisi

Deutsch-Italienische  
Spezialitäten



Tel.: 0 77 53 - 979 149

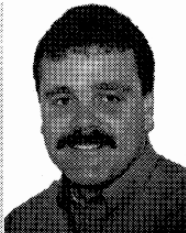
St. Blasierstraße 11 - Albbbruck-Hohenfels

Mittwoch Ruhetag

## Wolfgang Büche

Generalvertretung der  
Allianz - Group Europa

**Allianz** 



- Finanzierungen
- Geldanlagen aller Art
- Krankenversicherungen
- Allianz-Bausparen

Werkstrasse 1  
79793 Wutöschingen  
Telefon 0 77 46 - 4 11  
Telefax 0 77 46 - 4 14

Bürozeiten  
Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr  
15.00 - 18.00 Uhr

e-mail: wolfgang.bueche@allianz.de

# Jugendabteilung

## A- Jugend (Kreisstaffel 3)

### Spiele SG Albrück-Buch

2 SG Albrück	- SG Unteralpfen	5 : 1	1. SV Dillendorf	5	14 : 3	11
3 SG Albrück	- SG Schlüchtal	2 : 2	2. SG Jestetten	4	11 : 9	9
4 SG Erzingen	- SG Albrück	0 : 4	3. SG Eschbach	4	22 : 8	8
5 SG Albrück	- SG Eschbach	4 : 4	<b>4. SG Albrück</b>	<b>4</b>	<b>15 : 7</b>	<b>8</b>
6 SV Dillendorf	- SG Albrück	:	5. SG Unteralpfen	4	7 : 11	6
7 SG Albrück	- SG Horheim	:	6. SG Erzingen	5	7 : 11	6
8 SG Jestetten	- SG Albrück	:	7. SG Schlüchtal	4	7 : 19	4
9 SG Albrück	- FC Dachsberg	:	8. SG Horheim	4	4 : 9	1
			9. FC Dachsberg	4	5 : 15	0

## B- Jugend (Bezirksstaffel)

### Spiele SG Albrück-Buch

1 FC Wittlingen	- SG Albrück	2 : 1	1. FV Brombach	5	14 : 7	12
2 SG Albrück	- SC Lauchringen	2 : 1	2. SG Wallbach	5	15 : 7	11
3 FV Fahrnau	- SG Albrück	1 : 1	3. SG Weilheim	5	21 : 14	10
4 SG Albrück	- FC Huttingen	7 : 2	4. FC Wittlingen	5	9 : 10	9
5 FC Steinen	- SG Albrück	1 : 1	5. SC Rheinfelden 03	5	17 : 9	8
6 SG Albrück	- SG Bad Säck.	:	<b>6. SG Albrück</b>	<b>5</b>	<b>12 : 7</b>	<b>8</b>
7 FC Erzingen	- SG Albrück	:	7. SC Lauchringen	4	12 : 10	7
8 SG Albrück	- SG Wallbach	:	8. FC Erzingen	5	7 : 11	7
9 FV Brombach	- SG Albrück	:	9. FC Steinen	5	5 : 7	4
10 SG Albrück	- SC Rheinfelden	:	10. SG Bad Säckingen	5	5 : 12	1
11 SG Weilheim	- SG Albrück	:	11. FV Fahrnau	4	2 : 12	1
			12. FC Huttingen	5	9 : 22	1

## C- Jugend (Bezirksstaffel)

### Spiele SG Albrück-Buch 2

1 SG Bad Säck.	- SG Albrück	4 : 2	1. FV Brombach	4	12 : 3	10
2 SG Albrück	- FC Tiengen	1 : 2	2. FC Tiengen	3	14 : 2	9
3 SG Obersäck.	- SG Albrück	3 : 0	3. SG Bad Säckingen	4	16 : 6	9
4 SG Albrück	- SG Lörrach	3 : 0	4. FC Grenzach	5	16 : 10	9
5 FC Grenzach	- SG Albrück	3 : 2	5. SG Obersäckingen	4	10 : 4	9
6 SG Albrück	- SC Lauchringen	:	6. SC Lauchringen	4	10 : 11	4
7 FV Brombach	- SG Albrück	:	7. SV Nollingen	4	6 : 12	4
8 SG Albrück	- SV Nollingen	:	8. SG Lörrach	5	3 : 19	4
9 SG Hohenten.	- SG Albrück	:	<b>9. SG Albrück</b>	<b>5</b>	<b>8 : 12</b>	<b>3</b>
			10. SG Hohentengen	4	1 : 17	0

# Jugendabteilung

## D- Jugend (Staffel 3)

### Spiele SV Buch

1 SG Luttingen	- SV Buch	5 : 2	1. SG Waldshut	4	33 : 3	12
2 SV Buch	- SG Waldshut	0 : 5	2. SV Unterlupfen	5	24 : 10	12
3 SV Unterlupfen	- SV Buch	6 : 2	3. SV Görwihl	5	20 : 9	10
4 SV Buch	- SV Albrück	3 : 4	4. FC Dachsberg	4	13 : 5	10
5 FC Dachsberg	- SV Buch		5. SV Albrück	5	16 : 16	9
6 SV Buch	- SV Dogern		6. SG Luttingen	4	17 : 14	6
7 SV Görwihl	- SV Buch		<b>7. SV Buch</b>	<b>4</b>	<b>7 : 20</b>	<b>0</b>
8 SV Buch	- SV Laufenburg 2		8. SV Dogern	4	7 : 27	0
			9. SV Laufenburg 2	5	8 : 41	0

## E- Jugend (Staffel 5)

### Spiele SV Buch

1 SV Buch	- SV Eschbach	6 : 3	<b>1. SV Albrück</b>	<b>4</b>	<b>50 : 9</b>	<b>12</b>
2 FC Schachen	- SV Buch	1 : 7	2. SV Buch	5	20 : 16	9
3 SV Buch	- SV Albrück	3 : 9	3. Eintracht Wihl	4	17 : 18	9
4 SV Buch	- Eintracht Wihl	2 : 3	4. SV Eschbach	4	11 : 13	6
5 SV Hänner	- SV Buch	0 : 2	5. SV Hänner	5	7 : 23	4
6 FC Binzgen	- SV Buch		6. FC Schachen	4	11 : 28	3
			7. FC Binzgen	4	12 : 21	1



# SV Buch 1970 e.V.



## Organisation und Aufbau Abt. Fußball

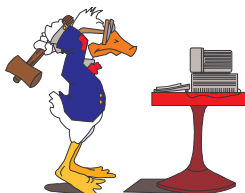
1. Vorstand	Ebner Roland	Tel. 07753 / 5606
2. Vorstand	Kalt Stefan	Tel.
Jugendleiter	Eckert Kurt	Tel. 07753 / 2165
1. Kassierer	Ebner Michael	Tel. 07753 / 869
2. Kassierer	Thomann Daniel	Tel.
Schriftführer	Gampp Klaus	Tel. 07753 / 5935
Beisitzer	Eckert Ewald	
	Nußbaumer Helmut	
	Ebner Hans – Peter	
	Morath Wolfgang	
	Maier Daniel	
	Fischer Theodor	

## Impressum

Herausgeber & verantwortlich  
für den redaktionellen Inhalt:  
**SV Buch 1970 e.V.**

E-Mail: [svbuch@t-online.de](mailto:svbuch@t-online.de)  
[post@svbuch.de](mailto:post@svbuch.de)  
Sportheim: ( 07753 / 2387

Gestaltung:  
Jonny Kruschke



Ausgabe 75/5 – Oktober 2004  
11/9 – 2003/2004

Fensterbau Schreinerei  
Haustüren

**Nußbaumer**

**HOLZ-  
FENSTER**

Gemütlich und  
umweltfreundlich

79774 Albruck-Buch Tel. 07753/683 Fax 2397

# Tennis – Center Rüther Albruck

Sauna – Solarium  
Telefon (0049) 07753 / 622 u.700



*Bella Vista*  
PIZZERIA

Michele Cafaro

Alte Landstraße 1a  
(In der Tennishalle)  
79774 Albruck  
Tel. 07753 / 30 36



# WIR FÖRDERN DEN SPORT IN DER REGION



## Sparkasse Hochrhein

Die Sparkasse Hochrhein ist traditionell mit den Bürgerinnen und Bürgern am Hochrhein eng verbunden. Über unsere Finanzdienstleistungen hinaus übernehmen wir mit der Förderung unserer Sportvereine gesellschaftliche Verantwortung in unserer Region.

[www.sparkasse-hochrhein.de](http://www.sparkasse-hochrhein.de)